

คู่มือการจัดทำสำมะโนประชากรประจำปี 2020 สำหรับผู้เช่าอาศัย

การจัดทำสำมะโนประชากร เกี่ยวข้องกับผู้เช่าอาศัยอย่างไร

ผู้เช่าอาศัยเป็นหนึ่งในกลุ่มประชากรที่นับจำนวนได้ยากที่สุด กว่าครึ่งหนึ่ง ของพลเมืองจำนวนราว 4 ล้านคน (63%) ในนคร Los Angeles อาศัยอยู่ในที่พักอาศัยแบบเช่าอยู่ จึงต้องนับจำนวนผู้เช่าอาศัยทุกคนในนคร Los Angeles เพื่อรับประกันว่าเราจะได้รับเงินทุนจากรัฐบาลกลางในจำนวนที่เหมาะสมสำหรับโครงการต่างๆ ที่เป็นประโยชน์ต่อผู้เช่าอาศัย อย่างเช่น โครงการช่วยเหลือเกี่ยวกับที่อยู่อาศัยสำหรับคนมีรายได้น้อย (Section 8 Housing Choice Vouchers) โครงการช่วยเหลือโภชนาการ (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) และศูนย์สุขภาพชุมชนในพื้นที่

ผู้ให้เช่าสามารถให้ข้อมูลเกี่ยวกับตัว ฉันแก่พนักงานสำมะโนประชากร หรือไม่

หากพนักงานสำมะโนประชากรไม่สามารถหาคำตอบสำหรับแบบสำรวจได้จากคุณ พนักงานก็จะติดต่อผู้ให้เช่าหรือผู้จัดการของอสังหาริมทรัพย์ที่คุณเช่าอาศัยอยู่ เพื่อสอบถามข้อมูลที่จำเป็นซึ่งอาจทำให้เกิดการนับจำนวนประชากรที่น้อยกว่าความเป็นจริงได้ เนื่องจากผู้ให้เช่าอาจไม่ทราบถึงจำนวนคนหรือครอบครัวที่อาศัยอยู่ในอสังหาริมทรัพย์ของตน

ต้องนับใครในครัวเรือนของฉันบ้าง

ทุกคนที่อยู่อาศัยหรือพักในที่อยู่ของคุณ (รวมถึงในอะพาร์ตเมนต์ บ้าน โรงรถ หรือในรถแคมป์ในพื้นที่ของคุณ) จะต้องถูกนับในวันที่ 1 เมษายน 2020 ซึ่งก็รวมถึงเด็กทารก เด็ก ผู้ใหญ่ ผู้สูงวัย และคนที่ไม่เกี่ยวข้องกับคุณด้วย สำนักงานสำรวจสำมะโนประชากรแห่งสหรัฐอเมริกาจะรับแบบสำรวจหนึ่งชุดต่อหนึ่งครัวเรือนเท่านั้น ดังนั้น คุณต้องนับจำนวนคนให้ถูกต้องเสียตั้งแต่ครั้งแรก

จะมีคนจากรัฐบาลกลางมาที่บ้าน ฉันไหม

ผู้เก็บข้อมูลสำมะโนประชากรจะไปที่บ้านของคุณ หากไม่มีใครในครัวเรือนของคุณตอบแบบสำรวจภายในสิ้นเดือนเมษายน 2020 ในกรณีนี้ ผู้เก็บข้อมูลสำมะโนประชากรจะขอให้คุณตอบแบบสอบถามด้วยตนเอง แต่โดยปกติแล้ว ผู้เก็บข้อมูลสำมะโนประชากรก็จะไม่สามารถเข้าไปยังอาคารอะพาร์ตเมนต์ได้โดยสะดวก ซึ่งก็เป็นเหตุผลที่ผู้เช่าอาศัยหลายคนไม่ถูกนับไปด้วย เพื่อป้องกันมิให้คนมาหาคุณที่บ้าน คุณก็ควรทำแบบสอบถามสำรวจสำมะโนประชากรทันทีที่คุณได้รับจดหมายแจ้งเตือน

นคร Los Angeles จะจัดหาที่พักเพื่อให้คนพิการสามารถเข้าถึงโครงการ บริการ และสิ่งอำนวยความสะดวกต่างๆ ได้อย่างเท่าเทียมกันตามสมควร หากต้องการขอรับที่พัก โปรดติดต่อฝ่ายดูแลคนพิการได้ที่ DOD.Contact@lacity.org หรือ (213) 202-5668 อย่างน้อยล่วงหน้าห้าวันทำการ